

УДРУЖЕЊЕ  
UDRUZENJE

Бановина  
Banovina

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА  
МАНУФАКТУРНО-ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНИХ РОВК  
ЗА ГРАД БЕОГРАД

РЕГИСТАР ПОМОЋНИКА БР. 3221.

ЈОВАН ХЕРЦОГ.

# УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Арман Азриен ималац мануфактурно-текстилне бановине  
Г. Г. Београд општине Београд среза Београд

бановине Београд и  
Г. Јо Кларуја Херцог по занимању земљопрад  
Г. Г. Крעדзи општине Крעדзи

среза Ас. Тоса бановине Гусавеса као родитељ-старалац  
sreza kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног  
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Јован Херцог рођен 3. Мај 1913 г.  
Г. Крעדзи општине Крעדзи среза Ас. Тоса

бановине Гусавеса завичајног у општини Крעדзи  
среза Ас. Тоса бановине Гусавеса овај уговор:  
sreza banovine ovaj ugovor:

## I.

Арман Азриен узима на учење  
Јована Херцог и обавезује се да ће га за време трајања  
i obavezuje se da ce ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој мануфактурно-текстилној радњи.  
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му  
Isto tako se obavezuje da ce za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.  
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

## II.

Јован Херцог Кларуја Јован  
пристаје да  
pristaje da  
од 1. Октобра 1936 - 30. Октобра 1938 учи мануфактурно-текстилну занат,  
uči zanat,

трговачку струку код Армане Азриене и да прими све обавезе  
trgovačku struku kod i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.  
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

## III.

Време трајања учења утврђује се на 2 године, почевши од 1. Октобра  
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na godine, počevši od

IV.

Арман Азриел

обавезује се да ће ученику за време  
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати  
trajanja učenja dati

Прве три месеца учења, 200 дин. месечно  
на име Фране. Друге три месеца учења 300 дин  
месечно на име Фране.

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик  
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

телесно је способен, да буде уписан у поменутој струци.  
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.



VII.

Овај уговор написан је у три примерка.  
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у Београду, 8 Октобра 1936 г.  
U Bеограду, 8 Октобра 1936 г.

Арман Азриел  
Кнез Михаилова

Арман Азриел  
Knez Mihajlova 48  
BEOGRAD

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем  
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у Београду, 16 Октобра 1936 г.  
U Београду, 16 Октобра 1936 г.

Удружење **МАНУФАКТУРНО - ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РОВЕ** за срез-град  
Udruženje **ЗА ГРАД БЕОГРАД** за srez-grad

Управа Удружења: Секретар,  
Uprava Udruženja:

Кристина Ђевољкић зб

ЛЕКАРСКА КОМОРА У Београд

Бр. 33579

Број регистра лекарских уверења: 8  
Место и датум прегледа: 17. Октобра 1926.

### ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ



Име и презиме: Јокоп Крцел  
Место сталног боравка: Београд  
Године живота: 19  
Занимање: М. - 7 м.  
Брачно стање: немаже  
Идентичност лица:  
У ком циљу се издаје уверење: за регуларног срџа.

Прегледао сам поменутог  
и налазио да је здрав и да му се  
свесно даје уверење.

Д-р. Томасовић  
пул. бр. 600-0

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА



УРБ-1069-К166